



FAIRTRADE
INTERNATIONAL

Plantillas para la planificación y reporte Fairtrade

Estas plantillas pueden ayudarle a cumplir con los requisitos de la sección de Potencial de Desarrollo (4.1.1 – 4.1.10) y los requisitos para la presentación de reportes en la sección Protección Medioambiental (3.2.23, 3.2.34 y 3.2.40) de los Criterios para Organizaciones de Pequeños Productores.

Los productores de banano también pueden usar estas plantillas para cumplir con el requisito 4.3.4 del Criterio de Comercio Justo Fairtrade para Fruta Fresca para Organizaciones de Pequeños Productores.

No es necesario que utilice esta plantilla con el fin de cumplir con los requisitos pero puede ayudarle como punto de partida, guiarlo en el proceso y darle ideas.

PLAN DE DESARROLLO DE COMERCIO JUSTO FAIRTRADE

La sección A es para las actividades de **PLANIFICACIÓN**. Usted tiene que incluir como mínimo las actividades que planea financiar con la Prima de Comercio Justo Fairtrade (4.1.2).

En el año 3, deberá incluir por lo menos una actividad que beneficie a los **trabajadores** (4.1.7).

En el año 6, deberá incluir por lo menos una actividad para mantener o mejorar las prácticas de producción sostenible con el **ecosistema** (4.1.9).

La sección B es para **REPORTAR** sobre **todas** las actividades que se incluyen en la sección A. Este informe debe ser presentado a sus miembros en la Asamblea General (Requisito 4.1.6).

PRESENTACIÓN DE REPORTE DE ACTIVIDADES RELACIONADAS CON EL MEDIO AMBIENTE

La sección C es para **REPORTAR** sobre las actividades que su organización y/o miembros individuales realizan para mejorar la fertilidad del suelo (3.2.23), para mantener y o mejorar la biodiversidad (3.2.34) y para reducir las emisiones de Gases de Efecto Invernadero e incrementar la captura de carbono (3.2.40).

Esta es una manera de hacer que sus miembros, sus compradores, el público y el órgano de certificación estén conscientes de las cosas que ya está haciendo por el medio ambiente. A diferencia de la sección B, estas actividades no tienen que ser planificadas de antemano, ya que pueden ser actividades que ya estén en curso, como por ejemplo, el cultivo del café en sistemas agroforestales. Si desea hacerlo, en la sección A de la plantilla puede planificar las actividades que desea dar a conocer.

Con la finalidad de facilitar su comprensión, al final del documento se presentan ejemplos para cada sección.

Organización: FLO ID: Año:	PLAN DE DESARROLLO DE COMERCIO JUSTO FAIRTRADE: <u>SECCIÓN A PLANIFICACIÓN</u>						
	Objetivo	Grupo objetivo y número de beneficiarios	Plazo	Responsabilidades	Recursos		
					Presupuesto de la Prima	Otro Presupuesto	Presupuesto Total
Acción: ¿Qué quiere hacer?	¿Qué quiere lograr con la acción elegida?	¿A quién está esperando beneficiar con este proyecto y a cuántos planea beneficiar?	¿Para cuándo desea empezar y finalizar la acción?	¿Quién es responsable de llevar a cabo la acción?	¿Cuánto dinero de la Prima de Comercio Justo Fairtrade quiere gastar en esta acción y para qué? Por favor indique la moneda.	¿Cuánto dinero distinto de la Prima de Comercio Justo Fairtrade quiere gastar en esta acción y para qué?	¿Cuánto dinero en total desea invertir en esta acción?
Trabajadores							
Mantener o mejorar las prácticas de producción sostenible en el ecosistema							

Fecha de aprobación por la Asamblea General:

Organización: FLO ID: Año:	PLAN DE DESARROLLO DE COMERCIO JUSTO FAIRTRADE: <u>SECCIÓN B REPORTE</u>				
	Gastos de la Prima	Otros gastos	Gasto total	Grupo objetivo y número de beneficiarios	Autoevaluación
Acción: ¿Qué hizo?	<i>¿Cuánto <u>dinero de la Prima de Comercio Justo Fairtrade</u> gastó en esta acción y en qué lo gastó?</i>	<i>¿Cuánto <u>dinero distinto de la Prima de Comercio Justo Fairtrade</u> gastó en esta acción y en qué lo gastó?</i>	<i>¿Cuánto dinero en total gastó en esta acción?</i>	<i>¿A quiénes y a cuántos se benefició con este proyecto?</i>	<i>¿Fue efectuada la acción?, ¿Cuándo?, ¿Cómo?, ¿A qué costo?, ¿Se alcanzó el objetivo?, ¿Son necesarias acciones adicionales?, En caso de no haber efectuado la acción, ¿cuál es la justificación? ¿Cuál ha sido el aprendizaje?</i>
Trabajadores					
Mantener o mejorar las prácticas de producción sostenible en el ecosistema					

Fecha de aprobación por la Asamblea General:

Organización: FLO ID: Año:	<p align="center">SECCIÓN C REPORTE DE ACTIVIDADES RELACIONADAS CON EL MEDIO AMBIENTE</p> <p>Esta tabla se puede utilizar para reportar sobre las actividades relacionadas con el medio ambiente según los requisitos de las OPP (3.2.23, 3.2.34 y 3.2.40). Usted es libre de elegir cómo desea presentar el informe de las actividades realizadas, sin embargo, esta tabla le puede dar una idea y guiarle en relación a aspectos importantes.</p> <p>Por favor tenga en cuenta que la presentación del informe puede hacerse en cualquier formato y esta tabla se diseñó sólo para ayudarle en caso de que necesite orientación.</p> <p>El reporte también se puede hacer por ejemplo, con videos, fotos o mediante un informe escrito. Los aspectos mencionados en esta tabla podrían ser útiles como guía en el proceso de la preparación del reporte y para prestar atención a ciertos elementos que podrían ayudarle a mejorar el alcance e impacto de sus actividades, incluso si usted elige otra forma de presentar el reporte.</p>			
	Actividad <i>¿Qué hizo cómo organización o qué hicieron sus miembros individuales?</i>	Impacto <i>¿Cuál fue el efecto positivo de la actividad sobre el medio ambiente y sobre otros aspectos?</i>	Alcance / Tamaño <i>¿Cuál es el alcance de la actividad?</i>	Documentación Adjunta <i>Por favor indique todos los documentos adicionales o elementos visuales que ayuden a comprender la actividad</i>
Mejoramiento de la fertilidad del suelo (Requisito 3.2.23 para OPP) Plazo Desarrollo Año 3				
Proteger y mejorar la biodiversidad (Requisito 3.2.34 para OPP) Plazo Desarrollo Año 6				
Reducción de las emisiones de GEI y captura de CO₂ (Requisito 3.2.40 para OPP) Plazo Desarrollo Año 6				

PLAN DE DESARROLLO DE COMERCIO JUSTO FAIRTRADE: SECCIÓN A PLANIFICACIÓN

Organización: Ejemplo Cooperativa A FLO ID: 12345 Año: 2011	PLAN DE DESARROLLO DE COMERCIO JUSTO FAIRTRADE: SECCIÓN A PLANIFICACIÓN						
	Objetivo	Grupo objetivo y número de beneficiarios	Plazo	Responsabilidades	Recursos		
					Presupuesto de la Prima	Otro Presupuesto	Presupuesto Total
Acción: <i>¿Qué quiere hacer?</i>	<i>¿Qué quiere lograr con la acción elegida?</i>	<i>¿A quién está esperando beneficiar con este proyecto y a cuántos planea beneficiar?</i>	<i>¿Para cuándo desea empezar y finalizar la acción?</i>	<i>¿Quién es responsable de llevar a cabo la acción?</i>	<i>¿Cuánto dinero de la Prima de Comercio Justo Fairtrade quiere gastar en esta acción y para qué? Por favor indique la moneda.</i>	<i>¿Cuánto dinero distinto de la Prima de Comercio Justo Fairtrade quiere gastar en esta acción y para qué?</i>	<i>¿Cuánto dinero en total desea invertir en esta acción?</i>
Ejemplo: Compra de árboles nuevos para replantación y entrega de los mismos a los miembros.	Ejemplo: Los miembros pueden incrementar su producción; tener un ingreso suficiente para ganarse la vida.	Ej: Todos los miembros de la zona sur y oeste... cerca de 50 familias	Ejemplo: 01 - 06/2011	Ejemplo: Sra. María Rodríguez	Ejemplo: 1000 árboles (\$3000)	Ejemplo: Transporte (\$100)	Ejemplo: \$3100
Ejemplo: Proporcionar capacitación a los miembros sobre cómo mejorar la calidad del café.	Ejemplo: Mejorar la calidad del café con el fin de responder a las necesidades del mercado. Garantizar mejores precios a los productores.	Ej: Todos los miembros, 150 familias	Ejemplo: Para el 07/2012	Ejemplo: Sr. Vijay Kumar	Ejemplo: 5 talleres: 5x\$200 para transporte, local y material= \$1000 Capacitador 5x \$100 = \$500	Ejemplo: \$0	Ejemplo: \$1500
Ejemplo: Adquisición de equipo de procesamiento.	Ejemplo: Incrementar los ingresos de la organización mediante la venta de productos de mayor valor.	Ej: Todos los miembros, 500 familias	Ejemplo: 01 - 10/2012	Ejemplo: Sr. Husain Aswan	Ejemplo: Procesador de jugo de frutas (\$8000)	Ejemplo: Cantidad adicional necesaria para la compra (\$2000)	Ejemplo: \$10000
Ejemplo: Uso de la Prima para pagar los costos del cumplimiento de Comercio Justo Fairtrade.	Ejemplo: Permanecer en el sistema de Comercio Justo Fairtrade.	Ej: Miembros de la organización	Ejemplo: 01 - 11/2011	Ejemplo: Sr. José Guerrero	Ejemplo: Desarrollar e implementar actividades de capacitación para los miembros (\$1100).	Ejemplo: \$0	Ejemplo: \$1100

Trabajadores							
Ejemplo: Proporcionar clases de alfabetización para los trabajadores.	Ejemplo: Proporcionar clases de alfabetización para los trabajadores.	Ej: Trabajadores, 100	Ejemplo: 05/2010 - 05/2011	Ejemplo: Sra. Afua Fuso	Ejemplo:\$0	Ejemplo: Facilitador de la capacitación (\$500); libros y otros materiales (\$200)	Ejemplo: \$700
Mantener o mejorar las prácticas de producción sostenible en el ecosistema							
Ejemplo: Monitorear plagas y el uso de plaguicidas por los miembros.	Ejemplo: Reducción del uso de plaguicidas.	Ej: Miembros, cerca de 100	Ejemplo: Para el 12/2012	Ejemplo: Sr. Sanjay Singh	Ejemplo: Capacitación sobre el control de plagas y el uso de plaguicidas (\$1000)	Ejemplo: Capacitador experto(\$250) Proporcionar las plantillas para el monitoreo a los miembros (\$100)	Ejemplo: \$1350

Organización:
Ejemplo Coop A
FLO ID: 12345
Año: 2011

**PLAN DE DESARROLLO DE COMERCIO JUSTO
FAIRTRADE: SECCIÓN B REPORTE**

Gastos de la Prima	Otros gastos	Grupo objetivo y número de beneficiarios	Gasto total
--------------------	--------------	--	-------------

Autoevaluación

Acción:
¿Qué hizo?

¿Cuánto dinero de la Prima de Comercio Justo Fairtrade gastó en esta acción y en qué lo gastó?

¿Cuánto dinero distinto de la Prima de Comercio Justo Fairtrade gastó en esta acción y en qué lo gastó?

¿A quiénes y a cuántos se benefició con este proyecto?

¿Cuánto dinero en total gastó en esta acción?

¿Fue efectuada la acción?, ¿Cuándo?, ¿Cómo?, ¿A qué costo?, ¿Se alcanzó el objetivo?, ¿Son necesarias acciones adicionales?, En caso de no haber efectuado la acción, ¿cuál es la justificación?

Ejemplo: Compra de árboles nuevos para replantación y entrega de los mismos a los miembros.

Ejemplo: 500 árboles (\$1500)

Ejemplo: Transporte (\$200)

Ej: miembros, 25 familias

Ejemplo: \$1700

Ejemplo:
 La compra de 500 árboles y entrega de los mismos a los miembros se realizó con éxito, el próximo año serán entregados 500 árboles.
 La entrega de 500 árboles se realizó a tiempo y las entregas finales se realizaron a finales del 06/2011.
 El camión de nuestra organización hizo 5 entregas por separado a diferentes grupos de miembros, el transporte fue más caro de lo previsto debido a que los precios del petróleo aumentaron.
 El costo total fue exactamente \$1700 del presupuesto total, incluyendo el dinero de la Prima y \$200 de fondos distintos a la Prima.
 Los miembros trabajarán ahora para alcanzar el objetivo de utilizar los árboles nuevos para incrementar la producción.
 Esta acción no está completa y será incluida el año siguiente en el Plan de Desarrollo de Comercio Justo (entrega de 500 árboles).
 Saldo de la Prima: 1500\$

Ejemplo: Proporcionar capacitación a los miembros sobre cómo mejorar la calidad del café.

Ejemplo: 5 talleres = \$900
Capacitador 5x \$100 = \$500

Ejemplo: \$0

Todos los miembros, 153 participantes

Ejemplo: \$1400

Ejemplo:
 Se llevaron a cabo 5 talleres con éxito.
 Los costos de transporte y el material fueron un poco más baratos de lo previsto.
 Los miembros solicitaron la continuación de la capacitación y también ampliar la actividad de capacitación para mejorar la productividad, esto será considerado el próximo año en el Plan de Desarrollo de Comercio Justo.
 Saldo de la Prima: 100\$

Ejemplo: Adquisición de equipo de procesamiento.	Ejemplo: Procesador de jugo de frutas (\$0)	Ejemplo: Cantidad adicional necesaria para la compra (\$0)	NA	Ejemplo: \$0	Ejemplo: Esta acción no se llevó a cabo. Se decidió en nuestra Asamblea General que la adquisición de equipos para el procesamiento no incrementaría los ingresos porque el negocio del valor agregado de los productos no es viable para nuestra organización por el momento. Saldo de la Prima: 8000\$
Ejemplo: Uso de la Prima para pagar los costos del cumplimiento de Comercio Justo Fairtrade.	Ejemplo: Desarrollar e implementar actividades de capacitación para los miembros (\$1100).	Ejemplo: \$0	La organización	Ejemplo: \$1100	Ejemplo: Este año utilizamos el dinero de la Prima para pagar los costos de cumplimiento relacionados a los requisitos del medio ambiente. Sin embargo, aún no hemos capacitado totalmente a todos los miembros. Esto se debió a que nuestro personal no tiene tiempo suficiente. Tenemos la intención de continuar con la implementación el próximo año en el Plan de Desarrollo de Comercio Justo.

Trabajadores

Ejemplo: Proporcionar clases de alfabetización para los trabajadores.	Ejemplo: Facilitador de la capacitación (\$300)	Ejemplo: Facilitador de la capacitación (\$200); libros y otros materiales (\$200)	100 trabajadores	Ejemplo: \$700	Ejemplo: Las clases de alfabetización se programaron y se ofrecieron a todos los trabajadores. De enero a mayo de 2011, los trabajadores recibieron dos veces por semana una hora y media de clases. Los trabajadores se reunieron en un lugar convenido y las clases se realizaron. El costo total fue de \$700 debido a que el facilitador de la capacitación costo solamente \$500. Del dinero de la Prima, se utilizaron \$300 para esta acción. Este objetivo se logró, pero los trabajadores han solicitado continuar con esta acción. Planeamos continuar con esta acción el próximo año en el Plan de Desarrollo de Comercio Justo.
---	---	--	------------------	----------------	---

Mantener o mejorar las prácticas de producción sostenible en el ecosistema

Ejemplo: Monitorear plagas y el uso de plaguicidas por los miembros.	Ejemplo: Capacitación sobre el control de plagas y el uso de plaguicidas (\$1000)	Ejemplo: Capacitador experto(\$250) Proporcionar las plantillas para el monitoreo a los miembros (\$100)	54 miembros	Ejemplo: \$1350	Ejemplo: Sí, la capacitación se llevó a cabo, pero fue más costosa de lo previsto, sólo 50% de los miembros pudieron ser capacitados. Vamos a continuar con esta actividad siempre y cuando dispongamos de fondos para el próximo año ya que se puede observar algunos resultados en la reducción de plaguicidas.
--	---	--	-------------	-----------------	--

Organización: Ejemplo Coop A FLO ID: 12345 Año: 2011	SECCIÓN C REPORTE DE ACTIVIDADES RELACIONADAS CON EL MEDIO AMBIENTE			
<p>Esta tabla se puede utilizar para reportar sobre las actividades relacionadas con el medio ambiente según los requisitos de las OPP (3.2.23, 3.2.34 y 3.2.40). Usted es libre de elegir cómo desea presentar el informe de las actividades realizadas, sin embargo, esta tabla le puede dar una idea y guiarle en relación a aspectos importantes.</p> <p>Por favor tenga en cuenta que la presentación del informe puede hacerse en cualquier formato y esta tabla se diseñó sólo para ayudarle en caso de que necesite orientación.</p> <p>El reporte también se puede hacer por ejemplo, con videos, fotos o mediante un informe escrito. Los aspectos mencionados en esta tabla podrían ser útiles como guía en el proceso de la preparación del reporte y para prestar atención a ciertos elementos que podrían ayudarle a mejorar el alcance e impacto de sus actividades, incluso si usted elige otra forma de presentar el reporte.</p>				
	Actividad <i>¿Qué hizo cómo organización o qué hicieron sus miembros individuales?</i>	Impacto <i>¿Cuál fue el efecto positivo de la actividad sobre el medio ambiente y sobre otros aspectos?</i>	Alcance/ Tamaño <i>¿Cuál es el alcance de la actividad?</i>	Documentación Adjunta <i>Indique los documentos adicionales o elementos visuales que ayuden a comprender la actividad</i>
Mejoramiento de la fertilidad del suelo (Requisito 3.2.23 para OPP) Plazo Desarrollo Año 3	Ejemplo: Los miembros utilizan abonos verdes y así disminuyen el uso de fertilizantes minerales.	Ejemplo: Se mejora la fertilidad del suelo en forma sostenible (se incrementa el contenido de materia orgánica en el suelo). Se reduce la dependencia de insumos externos y las emisiones de GEI se reducen.	Ejemplo: 2/3 de los miembros utilizan abonos verdes en los terrenos Fairtrade; dado que obtienen buenos resultados, ellos están incrementando su uso en otros cultivos.	Ejemplo: Estudio de impacto realizado por una universidad local: muestras de suelo se analizaron y la calidad del suelo ha mejorado con el tiempo.
Proteger y mejorar la biodiversidad (Requisito 3.2.34 para OPP) Plazo Desarrollo Año 6	Ejemplo: El café de Comercio Justo Fairtrade se cultiva en sistemas agroforestales.	Ejemplo: El café crece en estado natural, se cultivan variedades de otros cultivos junto al café (madera, frutas, frijoles), la nutrición de la familia se ve reforzada con mayor variedad y alimentos saludables, la soberanía alimentaria se incrementa.	Ejemplo: Todo el café se cultiva en sistemas agroforestales (1025 ha).	Ejemplo: Fotografías de del terreno con los sistemas agroforestales.
Reducción de las emisiones de GEI y captura de CO₂ (Requisito 3.2.40 para OPP) Plazo Desarrollo Año 6	Ejemplo: Los miembros instalan cercas vivas mediante siembra de arbustos alrededor de sus terrenos.	Ejemplo: Aumento de la captura de carbono mediante el incremento de la vegetación. Restauración de plantas locales.	Ejemplo: Aumento del número de miembros que participan, 20% de la superficie en la actualidad.	Ejemplo: Fotografías.